

- BG** Инструкция за монтаж и експлоатация
- EN** Instruction for installation and use
- RO** Instrucțiune de instalare și utilizare
- SRB** Uputstvo za ugradnju i upotrebu
- HR** Uputstvo za ugradnju i upotrebu
- BIH** Uputstvo za ugradnju i upotrebu
- HU** Szerelési és kezelési utasítás
- SLO** Navodilo za vgradnjo in uporabo
- GR** Οδηγίες για την εγκατάσταση και τη χρήση
- MK** Упатство за вградување и употреба
- SK** Návod na montáž a používanie
- PL** Instrukcja instalacji i użytkowania
- P** Instrução para instalação e uso
- IT** Istruzioni per l'installazione e l'uso



- BG** Пакетен прекъсвач
- EN** Rotary switches
- RO** Comutator cu came
- SRB** Serija LW26
- HR** Grebenaste sklopke
- BIH** Serija LW26
- HU** LW26 Sorozat
- SLO** Grebenasto stikalo
- GR** Περιστροφικός διακοπτής
- MK** Пакетен прекинувач
- SK** Vačkové spínače
- PL** Przełączniki obrotowe
- P** Interruptores rotativos
- IT** Interruttori rotativi

Документи, на които съответства изделието:

Стандарт EN 60947-1

EN 60947-3-1



Технически характеристики

Модел	Номинален ток In (A)	Нива	Номинално напрежение Un (V)	Изоляционно напрежение (V)	Температура на околната среда	Влажност	IP
LW26-xQ	10, 16, 20, 25 32, 63, 125, 160	2	230/400V 50/60Hz	690V	-10 + +65°C	35 – 85% RH	IP42/IP65
LW26GS	20, 25, 32, 63	2	230/400V 50/60Hz	690V	-10 + +65°C	35 – 85% RH	IP42/IP65
LW26-xN	20, 25, 32, 63, 125, 160	3	230/400V 50/60Hz	690V	-10 + +65°C	35 – 85% RH	IP42/IP65
LW26-xS	25, 63, 125, 163	4	230/400V 50/60Hz	690V	-10 + +65°C	35 – 85% RH	IP42/IP65
LW26-xSD	25, 63	4	230/400V 50/60Hz	690V	-10 + +65°C	35 – 85% RH	IP42/IP65
LW26-xH 5881/3	32, 63	3	230/400V 50/60Hz	690V	-10 + +65°C	35 – 85% RH	IP42/IP65
LW26 - 20 YH5/3	20	3	230/400V 50/60Hz	690V	-10 + +65°C	35 – 85% RH	IP42/IP65
LW26 - 20 LH3/3	20	3	230/400V 50/60Hz	690V	-10 + +65°C	35 – 85% RH	IP42/IP65
LW26 4.I7168/7	20	7	230/400V 50/60Hz	690V	-10 + +65°C	35 – 85% RH	IP42/IP65
LW26 4.H6518/5	20	5	230/400V 50/60Hz	690V	-10 + +65°C	35 – 85% RH	IP42/IP65

BG - В интерес на вашата безопасност, монтирането и настройването да се извършват само от специалист! **EN** - For your safety, installation and tuning are performed only by a specialist! **ВИH** - Za vašu sigurnost, ugradnju i tuning vrši samo stručnjak! **GR** - Για την ασφάλειά σας, η εγκατάσταση και η τοποθέτηση γίνονται μόνο από ειδικούς! **D** - Zu Ihrer Sicherheit werden Installation und Wartung nur von einem Fachmann durchgeführt! **RO** - Pentru siguranța dvs., instalarea și reglarea sunt efectuate numai de către un specialist! **SK** - Pre vašu bezpečnosť, inštalácia a ladenie vykonáva iba špecialista! **SLO** - Za vašo varnost, namestitvev in nastavitev opravlja samo strokovnjak! **SRB** - За вашу сигурност, инсталација и подешавање изводе само специјалиста! **HU** - Az Ön biztonsága érdekében a telepítést és a hangolást csak szakember végezheti! **HR** - Za vašu sigurnost, instalacije i ugađanje izvodi samo stručna osoba! **MK** - За ваша безбедност, инсталација и подесување се изведува само од специјалист! **PL** - Ze względów bezpieczeństwa instalację i strojenie wykonuje tylko specjalista! **P** - Para sua segurança, a instalação e o ajuste são realizados apenas por um especialista! **IT** - Per la tua sicurezza, l'installazione e la messa a punto vengono eseguite solo da uno specialista!

Documents corresponding to the product:

Standard: EN 60947-1;

EN 60947-3-1

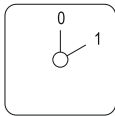
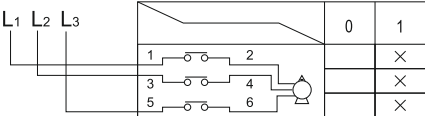
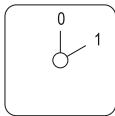
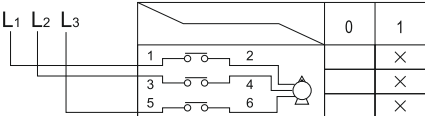
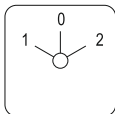
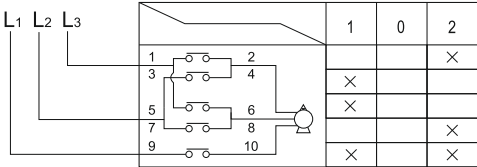
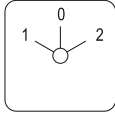
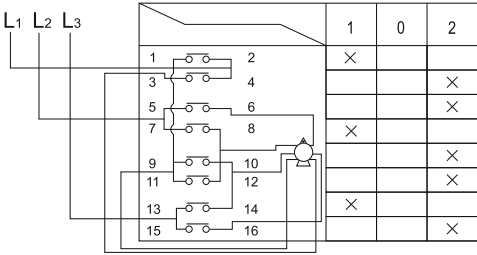


Technical specifications

Model	Rated current In (A)	Levels	Rated voltage Un (V)	Insulation voltage (V)	Ambient temperature	Humidity	IP code
LW26-xQ	10, 16, 20, 25 32, 63, 125, 160	2	230/400V 50/60Hz	690V	-10 + +65°C	35 – 85% RH	IP42/IP65
LW26GS	20, 25, 32, 63	2	230/400V 50/60Hz	690V	-10 + +65°C	35 – 85% RH	IP42/IP65
LW26-xN	20, 25, 32, 63, 125, 160	3	230/400V 50/60Hz	690V	-10 + +65°C	35 – 85% RH	IP42/IP65
LW26-xS	25, 63, 125, 163	4	230/400V 50/60Hz	690V	-10 + +65°C	35 – 85% RH	IP42/IP65
LW26-xSD	25, 63	4	230/400V 50/60Hz	690V	-10 + +65°C	35 – 85% RH	IP42/IP65
LW26-xH 5881/3	32, 63	3	230/400V 50/60Hz	690V	-10 + +65°C	35 – 85% RH	IP42/IP65
LW26 - 20 YH5/3	20	3	230/400V 50/60Hz	690V	-10 + +65°C	35 – 85% RH	IP42/IP65
LW26 - 20 LH3/3	20	3	230/400V 50/60Hz	690V	-10 + +65°C	35 – 85% RH	IP42/IP65
LW26 4.I7168/7	20	7	230/400V 50/60Hz	690V	-10 + +65°C	35 – 85% RH	IP42/IP65
LW26 4.H6518/5	20	5	230/400V 50/60Hz	690V	-10 + +65°C	35 – 85% RH	IP42/IP65

BG - В интерес на вашата безопасност, монтирането и настройването да се извършват само от специалист! **EN** - For your safety, installation and tuning are performed only by a specialist! **BiH** - Za vašu sigurnost, ugradnju i tuning vrši samo stručnjak! **GR** - Για την ασφάλειά σας, η εγκατάσταση και η τοποθέτηση γίνονται μόνο από ειδικούς! **D** - Zu Ihrer Sicherheit werden Installation und Wartung nur von einem Fachmann durchgeführt! **RO** - Pentru siguranța dvs., instalarea și reglarea sunt efectuate numai de către un specialist! **SK** - Pre vašu bezpečnosť, inštalácia a ladenie vykonáva iba špecialista! **SLO** - Za vašo varnost, namestitev in nastavitve opravlja samo strokovnjak! **SRB** - Za vašu sigurnost, instalacija i podešavanje izvode samo specijalista! **HU** - Az Ön biztonsága érdekében a telepítést és a hangolást csak szakember végezheti! **HR** - Za vašu sigurnost, instalacije i ugađanje izvodi samo stručna osoba! **MK** - Za vašu bezbednost, instalacija i podesuвање се изведува само од специјалиста! **PL** - Ze względów bezpieczeństwa instalację i strojenie wykonuje tylko specjalista! **P** - Para sua segurança, a instalação e o ajuste são realizados apenas por um especialista! **IT** - Per la tua sicurezza, l'installazione e la messa a punto vengono eseguite solo da uno specialista!

Схематично представяне пакетни прекъсвачи Scheme

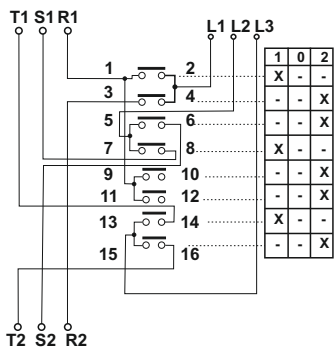
Функция Function	Маркировка на панела Marks of plate	Схема на свързване Contact diagrams																																				
Q10 three-poles switching on; motor starting and stopping; voltage turning on/off to the consumers		 <table border="1" style="margin-left: auto; margin-right: auto;"> <thead> <tr> <th></th> <th>0</th> <th>1</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center;">X</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center;">X</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center;">X</td> </tr> </tbody> </table>		0	1			X			X			X																								
	0	1																																				
		X																																				
		X																																				
		X																																				
Q11 three-poles switching over; motor starting and stopping; voltage turning on/off to the consumers; possibility for access control		 <table border="1" style="margin-left: auto; margin-right: auto;"> <thead> <tr> <th></th> <th>0</th> <th>1</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center;">X</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center;">X</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center;">X</td> </tr> </tbody> </table>		0	1			X			X			X																								
	0	1																																				
		X																																				
		X																																				
		X																																				
N11 3-position – 2 start positions and 1 stop; for motor reversing		 <table border="1" style="margin-left: auto; margin-right: auto;"> <thead> <tr> <th></th> <th>1</th> <th>0</th> <th>2</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center;">X</td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;">X</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;">X</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center;">X</td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;">X</td> <td></td> <td style="text-align: center;">X</td> </tr> </tbody> </table>		1	0	2				X		X				X						X		X		X												
	1	0	2																																			
			X																																			
	X																																					
	X																																					
			X																																			
	X		X																																			
S19 3-position – 2 start positions and 1 stop; for two speed motor control		 <table border="1" style="margin-left: auto; margin-right: auto;"> <thead> <tr> <th></th> <th>1</th> <th>0</th> <th>2</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;">X</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center;">X</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center;">X</td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;">X</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center;">X</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center;">X</td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;">X</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center;">X</td> </tr> </tbody> </table>		1	0	2		X						X				X		X						X				X		X						X
	1	0	2																																			
	X																																					
			X																																			
			X																																			
	X																																					
			X																																			
			X																																			
	X																																					
			X																																			

Основно захранване
Main power supply

S19 - switching over between charging
 By default, the rotary switch has bridges between some of its terminals.
 Bridges between Terminals 8 and 12, and between 10 and 14 TO BE REMOVED.

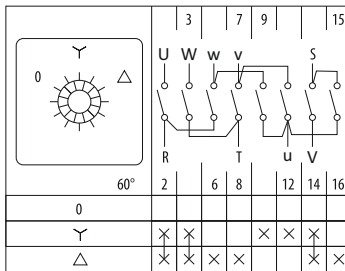
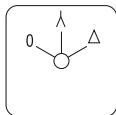
S19 - Превключвател между консуматор и основно или резервно захранване.
 Фабрично, пакетния прекъсвач има мостове между някои от клемите си. Мостове между клемите 8 и 12, и между 10 и 14 ДА СЕ МАХНАТ.

Резервно захранване/
Auxiliary power supply

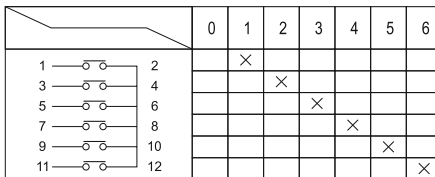
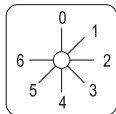


	1	0	2
	X		
			X
			X
	X		
			X
			X
	X		
			X

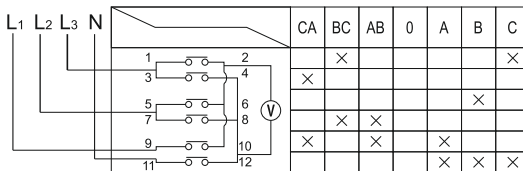
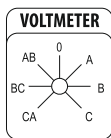
S21
3-position switching on star/delta



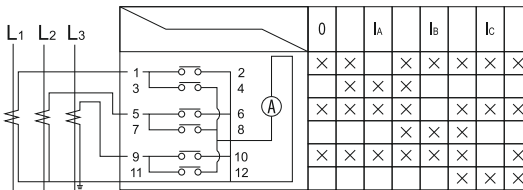
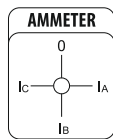
H5881/3 – 85
for welding transformer windings switching over



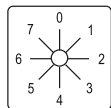
YH5/3 - 66
for voltage switching over



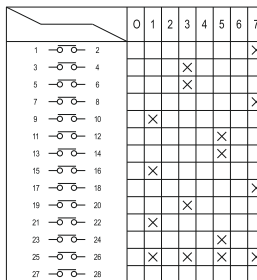
LH3/3 - 58
for amperemeter switching on to current transformers



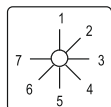
4.17168/7



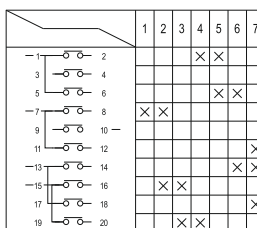
4.17168/7



4.H6518/5

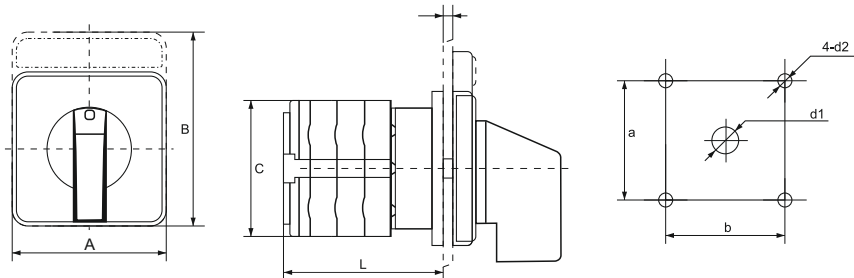


4.H6518/5

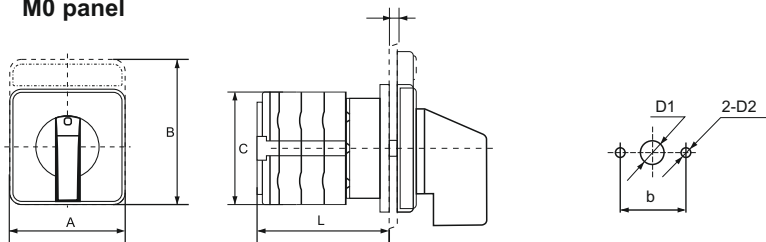


Размери (mm) / Dimensions (mm)

M1 - M3 panels



M0 panel



Type	Front panel	Joining conductor (mm ²)	Overall dimensions (mm)				Mounting dimensions (mm)			
			A	B	C	L	a	b	d1	d2
LW26-10	M0 panel	1x1.5	30	30	30.5	15.8+8n	20	8	3,2	
LW26-20	M1 panel	1x2.5	48	48	43	22 + 9.6n	36	36	Ø8.5	Ø4.5
	M1 panel with inscription field		48	60	43	22 + 9.6n	36	36	Ø8.5	Ø4.5
LW26-25	M1 panel	1x4.0	48	48	45.2	23+12.8n	36	36	Ø8.5	Ø4.5
LW26-32	M2 panel	1x6.0	64	64	58	29.2 + 12.8n	48	48	Ø10	Ø4.5
LW26-63	M2 panel	1x16	64	64	66	29.2 + 21.5n	48	48	Ø10	Ø4.5
LW26-125	M3 panel	1x35	88	88	84	35 + 26.5n	68	68	Ø13	Ø6
LW26-160	M3 panel	1x50	88	88	88	35 + 32.5n	68	68	Ø13	Ø6

* n - number of modules

BG: Техническа информация за продукта може да намерите на нашия уеб сайт: www.elmarkgroup.eu; **EN:** Technical product information can be found on our website: www.elmarkgroup.eu; **DE:** Technische Produktinformationen finden Sie auf unserer Website: www.elmarkgroup.eu; **SR:** Техничке информације о производу можете наћи на нашем сајту: www.elmarkgroup.eu; **CR:** Tehničke informacije o proizvodima možete naći na našoj web stranici: www.elmarkgroup.eu; **MAC:** Техничка информацији производот да најдете на нашиот Веб сајт: www.elmarkgroup.eu; **RO:** Informații tehnice de produs pot fi găsite pe site-ul nostru: www.elmarkgroup.eu; **HU:** Technikai termék információk megtalálhatók honlapunkon: www.elmarkgroup.eu; **IT:** Informazioni tecniche sui prodotti sono disponibili sul nostro sito Web: www.elmarkgroup.eu; **GR:** Τεχνικές πληροφορίες γιά τα προϊόντα μπορείτε να βρείτε στην ιστοσελίδα μας: www.elmarkgroup.eu; **HR:** Tehnički podaci o proizvodu mogu se naći na našoj web stranici: www.elmarkgroup.eu; **BIH:** Tehnički podaci o proizvodu mogu se naći na našem web stranici: www.elmarkgroup.eu; **SLO:** Tehnične informacije o izdelku najdete na naši spletni strani: www.elmarkgroup.eu; **SK:** Technické informácie o produktoch nájdete na našej webovej stránke: www.elmarkgroup.eu; **PL:** Techniczne informacje o produkcie można znaleźć na naszej stronie internetowej: www.elmarkgroup.eu; **P:** Informações técnicas sobre o produto podem ser encontradas em nosso site: www.elmarkgroup.eu

Монтаж / Mounting

